

«زیر پایم پرنیان آید همی»

پرویز رحیمی

باغچه خود را با فرهنگی واحد دیده است و انتظار داشته است که همه ایرانیان، باشندگان فرهنگی واحد باشند. سمرقند و بخارا، حافظ هم از آن همین پرورشگاه دوره سامانی است؛ ابوریحان بیرونی و سپهسالار ابن سینا هم بی تردید در دهه‌ها و سده‌های پیرامون سامانیان، هیچ کدام از دودمانهای فرماتروا هرگز نتوانسته‌اند خود را بی‌نیاز از فرهنگ دوره سامانی بدانند، شاید تا به امروز! دست کم در ادب مکتوب که این قدر به آن می‌بالیم. حتی زبان امروز ما زبان سامانی است، اگر چه بسود و فرو ریخت ما را هر چه دندان بود!

آرامگاه امیراسماعیل

آرامگاه امیراسماعیل سامانی در بخارا یکی از کهنترین آثار معماری ایران در دوره اسلامی است که هنوز چیزی از زیبایی و استواری خود را پس از گذشت یک هزاره از دست نداده است. این آرامگاه تندیس زیبایی است از هنر دوره سامانی و نمایشی است بشکوه از ظرفیت همه هنرهای این دوره.

نرشخی^۲ می‌نویسد: پس از اینکه امیراحمد سامانی به دست غلامان خود کشته شد، او را به بخارا آوردند و در گورخانه نوکنده نهادند. این گورخانه باید همین آرامگاه امیراسماعیل بوده باشد که آرامگاه خاندان سامانی بوده است. این آرامگاه فاقد نیست‌های است که بتوان به تاریخ بنا دست یافت، اما بنای آن را همان سالهای ۲۷۹ و ۳۳۱ هجری دانسته‌اند. از طوماری

دوره سامانی در فضایی قرار دارد که با همه مه‌لود بودنش، صنایع فرهنگ ایرانی در آن اندکی بلندتر و رساتر به گوش می‌رسد. من با میلی از درون می‌خواهم قلمرو سامانیان را «بیمارستانی صحرائی» بخوانم که در دورترین نقطه جنگی بی‌امان، برای صاوای تن و روان زخمی فرهنگ ایرانی بر پا شد! پیدا نیست که اگر این بیمارستان وجود نمی‌داشت، تیمار ایرانی - که ۳۰۰ سال در تپی سوزان تنها هذیان گفته بود - چگونه میسر می‌شد.

این بیمارستان، پس از پشت سر نهادن دوره اورژانس خود بی‌درنگ جای خود را به دامن پرورشگاه استواری داد تا به جای سالاراز گمنام و پرخشم و کین نظامی، سپهسالاران فرهنگ و ادبی را به‌روراند که «بوی جوی مولیان» را می‌شنوند و یا برمی‌خیزند تا مهربانی بیافرینند.

رودکی که ۲۴ سال پس از امیراسماعیل درگذشته و حتماً از روزگار او بهره گرفته است، با «بوی جوی مولیان» آهنگ آن دارد که نخستین تعریف آسان را برای مفهوم زادگاه و یا میهن بیابد تا دیری نباید که فردوسی سر از گریبان تاریخ افسرد، بیرون کشد و آگاهانه به زنده کردن عجم همت گمارد. به گمان، فردوسی نخستین انسان تاریخ جهان است که تا به صدها فرسنگ دورتر از پیرامون باغچه خود نگاهی آکنده از مهر و محبت نداخته است و تا صدها فرسنگ دورتر از پیرامون

که در سال ۹۶۳ هجری از روی سندی کههنه‌نسخه شده است و نیز سند موقوفات امیراسماعیل - که آن هم در سده ۱۲ هجری از سندی قدیم استنساخ شده است - چنین برمی آید که امیراسماعیل در غرب بخارا اراضی نوکنده را وقف آرامگاه پدر خود کرده است. این محل بیرون از قلعه قدیمی بخارا، در کوی چهارگنبدان، با موقعیت آرامگاه سامانیان مطابقت دارد. از حفاریهای باستان‌شناسان در سال ۱۹۲۶ میلادی نیز برمی آید که آرامگاه امیراسماعیل آرامگاهی خانوادگی بوده است. در کتیبه‌های چوبی به خط کوفی - که در سال ۱۹۳۷ از زیر لایه‌ای از گچ در بالای سردر شرقی بیرون آمد - می‌توان نام نصرین احمد، نوه امیراسماعیل را تشخیص داد.

بنابراین می‌توان گمان کرد که نخست با توجه امیراسماعیل به گور پدر خود احمد - گوری که بعدها به گور خانوادگی شهرت یافت - اعتبار یافته است؛ به‌ویژه این که خود امیراسماعیل در این به‌اصطلاح گورخانه دفن شده است. این آرامگاه نه تنها یکی از خوش‌هنجرت‌ترین بناهای آغاز دوره اسلامی، بلکه همه دوره اسلامی است و هنوز هم با اندامی بسیار زیبا می‌تواند الگوی خوبی برای بناهای عمومی باشد. بنای موجود آرامگاه باید متعلق به اواخر سده سوم هجری بوده باشد. آرامش استثنایی بنا نیز نشان می‌دهد که این بنا در روزگاری آرام پدید آمده است.

بنای آجری آرامگاه مکعبی است با ابعاد خارجی ۹/۳۰ و ایما داخلی ۷/۲۰ و ارتفاع ۹ متر. با ارتفاع گرفتن بنا، شیبی بسیار ملایم، با کاستن تدریجی از عرض دیوارهای چهارسوی بنا، بر ستبری، استواری و عمق بنا می‌افزاید. به این ترتیب گنبد نیمه‌کروی بنا نیز که چهار متر ارتفاع دارد بهتر و بیشتر به دید می‌نشیند. محاسبه این شیب و اجرای پراکنی آن را باید یکی از شاهکارهای معماری ایران به‌شمار آورد؛ هنجاری که در همه مناره‌ها و بناهایی نظیر بنای گنبد قابوس به چشم می‌خورد.

ورودیهای چهارگانه آرامگاه در میان چهارسوی آن قرار گرفته‌اند که رو به چهار جهت اصلی دارند. قطر گنبد که کوچکتر از ضلع بام مربع بنا است، فاصله‌ای انتقالی میان لبه بام و گنبد فراهم آورد است که در هر یک از چهار گوشه خود گنبدی کوچکتر دارد. ارتفاع و اندازه این گنبد‌های کوچک به قدری است که هیچ آسیبی به چشم‌انداز گنبد اصلی وارد نمی‌آورند:

«در داخل بنا به کمک عناصر قوسی از طریق گوشه‌سازی سکنج، یک منطقه انتقالی هشت‌ضلعی پدید آمده که زمینه مربع را به دایره‌ای برای اجرای پوشش گنبد تبدیل کرده است. هر یک از سکنج‌های چهارگانه از یک طاق اصلی و یک نیم طاق که از گوشه بنا بر آن عمود شده است، تشکیل می‌شود. در هر یک از دو طاق حاصل که بدین ترتیب در فضای داخلی

سکنج پدید می‌آید، دو نورگیر تعبیه شده است. هر یک از چهار ضلع منطقه هشت‌گوش در میان سکنج‌ها، و به تبعیت از آنها، طاق نمای دارد که پهنه آن با آجرکاری مشبک تزئین شده و نقش نورگیر را ایفا می‌کند. حد فاصل میان منطقه انتقالی هشت‌ضلعی و دایره گنبد را یک لایه ۱۶ ضلعی تشکیل می‌دهد که به کمک هشت ستون و سرستون‌های آنها به وجود آمده است. این هشت ستون در زوایای منطقه انتقالی واقع شده است».

از بیرون، در فضای پیرامون گنبد آرامگاه، غلام گردشی به دور بنا می‌چرخد که در آن چندین نیم طاق پشتیبان برای تقسیم فشار رانشی گنبد در نظر گرفته شده است. نمای این غلام گردش - که در هر سو ده طاق (روی هم ۴۰ طاق) دارد - همچون دیپیمی مرصع و پراکنی، ضمن اینکه نیم‌طاقهای پشتیبان را پوشانده است، به شکل‌ترین وجه ممکن به پیرامون چهارگوش بنا چشم‌اندازی گرم، زنده و آرامبخش و زیبا بخشیده است. از این غلام گردش کاربردی و تزئینی، اگرچه با هنجاری دیگر، در آرامگاه سلطان سنجر در مرو و همچنین گنبد سلطانیه در زنجان نیز استفاده شده است.

ورودیهای چهارگانه آرامگاه امیراسماعیل، مانند بناهای چهارایوانی، این بار به جای چهار ایوان در چهارسوی صحن، در چهار بر اصلی بنای مکعب‌شکل، تقریباً تمام بنده بنا را به صورت همسان در اختیار خود و تزئینات سه سوی پیرامون خود گرفته‌اند که در نتیجه نمی‌توان از یک ورودی اصلی سخنی به میان آورد. هر ورودی که طاقی جناغی و سوار بر نیم‌ستون‌های توکژ است، در قالبی مستطیل شکل قرار دارد. تزئینات آجری و گل پخته این ورودی‌ها چنان استادانه و آگاهانه طراحی شده‌اند که بدون تحمیل نقش‌های خود به بیننده، آرامشی بی‌درنگ را در بیننده فراهم می‌آورند.

گزارش خانم لاله از آرایش و تزئینات آرامگاه امیراسماعیل، با تکیه بر منابع خوبی که در دسترس داشته است، چنان است که نگارنده را از گزارشی دوباره معاف می‌کند: «سطح خارجی بنا، بجز پوشش گنبدی آن، با تزئینات آجری بسیار ماهرانه پوشیده شده است. ردیف‌های سه‌تایی افقی و عمودی آجر به صورت یک درمیان، به پوشش حصیر می‌ماند که تمامی بنا را در بر گرفته است. این پوشش حصیرگونه از بخش پاکار طاق سردرها به پایین با نقش ریزتری ساخته شده است و نما را به دو بخش متمایز تقسیم می‌کند. از این مرز به بالا قاب مستطیل طاق سر در به صورت نواری از حلقه‌های آجری که یادآور تزئینات مرورابردی دوره ساسانی است، آغاز می‌شود. در لچکی طاق‌های سر در، بر زمینه آجرهایی که دندان‌های کار گذاشته شده، دو مربع شکل از جنس گل پخته با تزئینات هندسی نقش بسته است. بالای کلید طاق، بن‌مایه‌ای گیاهی



رودکی و امیرنصر

ابوعبدالله جعفر بن محمد، مشهور به رودکی، از گویندگان دوره سامانی، به ویژه روزگار امیرنصر بود که دو سال پیش از نصر، در سال ۳۶۹ هجری درگذشت. رودکی که در روستای پنج مرکز رودک سمرقند چشم به جهان گشوده بود، در حقیقت حاصل دو و نیم سده دورخیزهای ادب فارسی، پس از فتح الفتح در دوره اسلامی ایران برای سربرافراشتن بود. دورخیزهای ادب فارسی پیش از رودکی، از سوی شاعرانی چون عباس مروزی، ابوخص، خنظله بادغیسی، محمود وراقی هروی، فیروز مشرفی و ابوسلیک گرگانی، در دامن مادر ناتنی عرب بیشتر در خراسان بزرگ و پیرامون - که قرن‌ها جانشین نام ایران بود - انجام گرفته بود.

شاید بتوان برآمدن رودکی را با برخاستن امیراسماعیل سامانی مقایسه کرد که برآیند دورخیزهای سیاسی ایرانیان برای دست یافتن به استقلال بود. تقارن این دو خیزش بود که در تاریخ سیاسی و فرهنگی ایران به دوره سامانی چهره‌های استثنایی و متبلور می‌بخشد. اگر بگوییم که رودکی نوزاد شعر فارسی را پروراند و حتی به بلوغ رساند سخنی به زفاف نرانده‌ایم فردوسی، نامدارترین سخن‌سرای ایران و دیگر چهره‌های درخشان دوره غزنوی هم در پرتو همین تبلور قرار دارند.

به نوشته عوفی^{۱۳}، رودکی از کودکی شعر گفتن آموخت و آوازی خوش داشت و بریط می‌نواخت. از همین روی امیرنصر سامانی او را در دیار خود پذیرفته بود.

دلاستی که نظامی عروضی سمرقندی^{۱۴} درباره امیرنصر و رودکی در چهار مثنای خود می‌آورد، اگر هم در جزئیات درست نباشد، نشان‌دهنده نقش رودکی در نزد امیرنصر و همچنین در نزد مردمی است که از راه آنها این داستان به نظامی عروضی که خود اهل منطقه است، رسیده است: ظاهراً امیرنصر زمستانها را در بخارا و تابستانها را در سمرقند به سر می‌برده است. الا یک‌بار که به جای سمرقند به بادغیس هرات می‌رود، اما این سفر چهارسال به درازا می‌کشد^{۱۵}. سرانجام همراهان امیر و سران لشکر و مهتران که برای بازگشت به بخارا و رسیدن به خانواده‌های خود بی‌تاب بودند، هنگامی که احساس می‌کنند امیر هنوز میل به بازگشت ندارد، به‌ناچار دست به دامان رودکی می‌شوند که با نغمه‌های سرخوشانه خود به خنیاگری در شادخوابهای بلندپایگان نیز شهرت داشته است در میان تدمیان امیرنصر بود. به وعده پنج‌هزار دیار می‌دهند، اگر بتواند امیر را وادار به بازگشت کند. رودکی می‌پذیرد که با سرودی امیر را به بازگشت به بخارا برانگیزد. پس «به وقتی که امیر صبح کرده بود، درآمد و به جای خویش بنشست و چون مطربان فرو داشتند، او چنگ برگرفت و در

در دو قالب مثلث جای گرفته است. پهنه ملق کوچکتر سر در با نقوش گیاهی در شبکه‌ای هندسی تزیین یافته است».

«در ردیف طاقگان قسمت غلام گردش قالب مستطیل طاقها با دو چرخش حلقه‌وار در دو طرف و یک چرخش حلقه‌وار در بالا و پایین عناصر معماری و تزیینی را در این ردیف به هم پیوند می‌دهند. نیم‌ستونکهای توکار طاقها در این بخش از گل یخته ساخته شده و به تناوب با نقش ماریچ و زیگزاگ تزیین شده است. پهنه این طاقها با آجرکاری تزیین شده، در حالی که لچکیها دگمه‌هایی از گل یخته دارد. نواری از حلقه‌های آجری، همانند قابی که طاق سر در بنا را در بر می‌گیرد، حد فوقانی قسمت مکعب بنا را مشخص می‌کند».

«سطح دیوارهای داخلی نیز همانند نمای خارجی با مهارت به وسیله اجر تزیین شده است. در این جا نیز تنوع نقوش تزیینی با توجه به فضا و عناصر معماری مختلف شکل یافته و تأکیدی است بر تقسیم‌بندی ساختاری و کاربردی بنا. بدین ترتیب قسمت پایین چهار مقبره نار تار تار با طاقهای سر در ورودی به تقلید از آجرچینی سطوح خارجی تزیین یافته است. در بخش فوقانی دیوارها تا زیر منطقه انتقالی، ردیفهای پنج‌تایی و چهارتایی آجر - که یک در میان به صورت افقی و مورب، با زاویه ۴۵ درجه، قرار گرفته - جای داده شده و شبکه منظمی مرکب از اشکال مربع و لوزی پدید آورده است. اجزای بخش ورودی، یعنی قاب لچکیها و پهنه طاق با بن‌مایه‌های متفاوت تزیین شده است و سطوح جانبی متمایز می‌گردد».

«در تزیین منطقه انتقالی، بر خلاف قسمت مکعب پایه، عناصر معماری نقش مهمتری ایفا می‌کند. در واقع طاقهایی که هشت ضلع منطقه انتقالی را شکل داده، تزیینات آجری را در این بخش کاملاً تحت‌الشعاع قرار داده است. در این جا نقوش ساده گیاهی گچ‌بری شده، تنها به عنوان تأکیدی بر برخی از خطوط اصلی عناصر معماری به کار آمده است. شانزده لوح مدور بر لچکیهای هشت طاق اصلی این بخش قرار داده شده است. الواح شانزده گانه لایه زیرینند با نقوش گیاهی از آجر تراشیده تزیین گردیده است. دو نوار تزیینی آجری با اشکال حلقوی و لوزی، مرز منطقه انتقالی و گنبد را مشخص می‌کند».

آرامگاه امیراسماعیل بنیای تعیین‌کننده و نیز تأثیرگذار است که قرن‌ها در معماری حوزه فرهنگی ایران الگو قرار گرفته است. این بنا نیز مانند ادب دوره سامانی که پیشاهنگ ادب دوره اسلامی ایران است، نشان‌دهنده ذوق سامانیان و توجه هدف‌دار آنها به فرهنگ و هنرهای فرهنگی است. به این ترتیب، ارجمندی سامانیان از نظر فرهنگی از قلمرو شمار خارج می‌شود همچنان که صفاریان را برای پایه‌گذاری استقلال ایران می‌ستاییم.



بوی جوی مولیان آید همی

بوی یار مهربان آید همی

ریگ آموی و درشتی راه او

زیر پایم پرنیان آید همی

آب جیحون از نشاط روی دوست

خنک ما را تا میان آید همی

ای بخار شاد باش و دیر زی

میر زی تو شادمان آید همی

میر ماهست و بخارا آسمان

ماه سوی آسمان آید همی

میر سرو است و بخارا بوستان

سرو سوی بوستان آید همی

این شعر، با هر پشت پرده‌ای که داشته باشد، بیشتر از اینکه حکایت از قدرت رودکی در آنگیختن می‌کند نشان‌دهنده این واقعیت است که به کمک یک اثر هنری خوب، که مانند یک شعر خوب و فی‌البداهه - که پیش از چند واژه ساده^{۱۴} ندارد - می‌توان عشق به وطن را تقویت کرد. قدرت رودکی در «جوی مولیان» نشان‌دهنده سادگی زبان و بیان اوست:

«چون رودکی بدین بیت رسیده امیر چنان منمفل گشت که از تخت فرود آمد و بی‌موزه پای در رکاب خنگ نوبتی آورد و روی به بخارا نهاد. چنانکه رانین و موزه تا دو فرسنگ در پی امیر برنبرد به بروته، و آنجا در پای کرد و عنان تا بخارا هیچ باز نگرفت و رودکی آن پنج‌هزار دینار، مضاعف از لشکر بستد».

رودکی را برخی کور مادرزاد نوشته‌اند. از سخنان برخی چنین برمی‌آید که او از نخست کور نبوده است و بعضی از محققان نیز اشاره‌ای به کور یا بینا بودن او نکرده‌اند. از آن میان، دقیقی او را «تیره‌چشم روشن‌بین» و ناصرخسرو «تیره‌چشم شاعر روشن‌بین» خوانده است و فردوسی، به هنگام اشاره به کلیله و دمنه، چنین سروده است:

گزارنده را پیش بپشاندند

همه نامه بر رودکی خواندند

چون معمولاً سرچشمه این برداشتها یک منبع بیش نیست، نمی‌توان درباره میزان بینایی رودکی به پاسخی کاملاً درست دست یافت. همین چند سطر بالاتر دیدیم که نظامی عروضی هم درباره اقامت چهارساله امیرنصر در اشتهابوده است. شاید بهتر باشد که گمان کنیم که او در سنی بالا دچار کم‌بینی و یا کوری شده بوده است. شاید هم رودکی روشنائی چشمان خود را در غلغله‌های غصبی امیرانه از دست داده بوده است. هنگامی که در سال ۱۹۵۶ میلادی دانشمندان شوروی به استخوانهای رودکی دست یافتند، ستون فقرات و دنده‌های شاعر شکسته بود و سر او را روی آتش نگه داشته بوده‌اند که

ز یاد منجر به ناییبانی او شله بوده است. البته این در صورتی است که گمان دانشمندان در تعلق اسکلت به رودکی درست بوده باشد. در هر حال شاعری که کور مادر باشد، نمی‌تواند چنین بسراید:

زلف ترا جیم که کرد، آن که او

خال ترا نقطه آن جیم کرد؟

وان دهن تنگ تو گویی کسی

دانگکی نار به دو نیم کرد

و یا:

به پاکی گویی اندر جام مانند گلابستی

به خوشی گویی دینه بی‌خواستی
بعید به نظر می‌آید که شاعری حساس و دل‌نازک خود اصلاً اشاره‌ای به کور بودن خود نکرده بوده باشد. رودکی درباره دندانپزشکی سروده است^{۱۵}:

مرا بسود و فرو ریخت هر چه دندان بود

نبود دندان، لا، بل چراغ تابان بود

سید سیم رده بود و در و مرجان بود

ستاره سحری بود و قطره باران بود
یکی نماند کتون زان همه، بسود و بریخت

چه نس بود، هماتا که نحس کیوان بود
نه نحس کیوان بود و نه روزگار دراز

چو بود؟ مت بگویم: قضای یزدان بود
کسی که می‌تواند افتادن تدریجی دندانها را یکی از نشانه‌های گذر عمر بلانده حتماً در جا و فرصت

دیگری نیز می‌تواند از نبود «چراغ تابان» دیگری، دست کم به عنوان یک تصویر یا به ضرورت شعری، لب به نکوه بکشاید. البته این برداشت دلیلی کافی نیست؛ هم‌چنان که علاقه شاعر به درهم و دینار می‌تواند دلیلی کافی نباشد:

بباد میر خراسانش چهل هزار درم

وز و فروزی یک پنج میر ماکان بود
وز اولیایش پراکنده نیز شصت هزار

به من رسید و بلان وقت حال چو نان بود
نظامی عروضی^{۱۶} در دنباله داستان جوی مولیان می‌نویسد:

«چون در این نوبت رودکی به سمرقند رسید، چهارصد شتر زیر بنه او بود و الحق آن بزرگ بدین تجمل ارزشی بوده». این گزارش نمی‌تواند درست باشد اما در آن می‌توان نشانی از زندگی پر تجمل رودکی را یافت. در این میان باید به شعری نیز توجه داشت که ابوزرعه عمیری، شاعر معاصر رودکی سروده است:

اگر به تولد با رودکی نمی‌مانم

عجب نکن رودکی سخن از رودکی نه کم دانم
اگر به کوری چشمه او بیافت گیتی را

ز بهر گیتی من کور بود نتوانم



به من شعر آید هزار چندانم
اما امروز کور بودن یا کور شدن رودکی چندان اهمیت ندارد، که
نقش او در پروردن و پروراندن نوزاد شعر فارسی در نیمه دوم
سده سوم هجری.

استادان ادب‌شناس بسیار به رودکی پرداخته‌اند، ولی نکته‌ای
که جای نقد آن در بررسیهای ما نباید خالی بماند، به رغم
مقاومت بودن دوره سامانی و نقش این دوره در بر کشیدن و
رهاسازی ایرانیان از فشار عربها، مدیحه‌سرایی رودکی و
گرایش و پایبندی او به ستایش از بلندیایگان دوره سامانی
است.^{۱۹}

گاهی حتی رودکی دوست و دشمن نمی‌شناخته است. مدحش
را می‌گفت و صلهاش را می‌ستاد و سبب خیری هم می‌شد
برای بالاندن زبان فارسی، که خلدیگان، امیر سامانی هم
می‌خواست. اگر رودکی پیشوای شعر فارسی است، پیشکسوت
مدیحه‌سراییان ایران هم هست. همین هنجار پیشوای شاعران
ایران است که تا روزگار ما و برای نمونه تا پروین اعتصامی به
ندرت شاعری از آن فاصله چنانی گرفته است.

نمونه‌ای از نخستین نقاشیهای دوره اسلامی از

نیشابور

در دوره سامانی تنها شعر و ادب فارسی نبود که در
شمال شرقی فلات ایران، در خراسان بزرگ شکفته
شد و با شتاب رو به نمو گذاشت، هنر معماری دوره
اسلامی ایران نیز در همین دیار پر گشود تا به زودی
اوج بگیرد. در دیگر زمینه‌های هنری نیز دوره سامانی یا پیش‌تاز
بود و یا شانه به شانه پیش‌تازان به پیش می‌رفت.

البته اگر هم در اعتدالی هنر در همه زمینه‌ها نقش سامانیان
بسیار موثر بوده است، نقش اصلی را باید به پای فرهنگ
پررنگ و پر ریشه خراسان، ناف فرهنگ و هنر ایران نوشت.

هنر نقاشی که گمان می‌رفت سازگاری چندان با فرهنگ
اسلامی نداشته باشد، در همین دوره سامانی، با برداشتن موانع
از سر راه نخستین جوانه‌های خود را زد. البته وجود نقاشی در
کاخهای سامره - که حدود ۶۰ سال پایتخت خلفا بود - چراغ
سبزی بود که از دور سوسو می‌زد. برای نمونه، نقاشیهای کاخ
خلیفه المعتصم به نام جوسق‌الخاقانی^{۲۰} با نقاشیهای دیواری
بزمی و سرگرمیهای درباری، ضمن اینکه آب‌شخور خود را در
ایران، به‌ویژه ایران دوره ساسانی داشتند، بیم هنرمندان جهان
اسلام را فرو می‌ریخت. در این دوره بغداد و سامره بود که
آیین‌نامه‌های فرهنگی را تفسیر می‌کرد و به صورت
بخشنامه‌های نانوخته در میدان دید قرار می‌داد.

اینکه برای نخستین بار در کجای ایران نقاشی دوره اسلامی
آغاز به رشد کرد، پیدا نیست، اما نخستین نمونه‌های بازمانده
از این هنر در قلمرو حکومت سامانی، در نیشابور قابل ردیابی

نیشابور در زمان سامانیان سپهسالاراننشین و امیرنشین
خراسان بود و نه تنها با بخارا، پایتخت سامانیان کوس برابری
می‌زد، بلکه گاهی، چون در چهار روینداهای سیاسی و فرهنگی
قرار داشته خود قله بخارای دورافتاده به اصطلاح «ورارودان»
بود. در حقیقت نیشابور در این روزگار دروازه و راه گذر
بسیاری از هنجارهای فرهنگی جهان اسلام بود.

بقایای یک نقاشی دیواری از یک مجلس شکار که در پیرامون
تپه وینیاراد در نیشابور به دست آمده است و در موزه اسلامی
ایران نگهداری می‌شود یکی از کهنترین آثار منقوش در دوره
اسلامی در ایران است. این اثر نکته‌های جالب توجه و آشکار
چندی را با خود به همراه دارد. پیش از همه اینکه ما با
رفت‌وآمدها و هیاهوی بزرگی که پشت سر گذاشته‌ایم، اندکی
نیز با درون خانه‌های دست کم اشرافی این دوره آشنا
می‌شویم. آگاهی از اینکه در خانه‌ای یا کوشکی، دیواری
پوشیده از یک مجلس نقاشی بونه است، غافلگیرکننده است.
در اینجا مردی بلندپایه را سوار بر اسب می‌بینیم، در حالی که
با دست راست خود افسار اسب را دارد، در دست چپ بازی
شکاری را روی سینه چپ خود نگهداشته است. متأسفانه
صورت مرد سوار، شاید از خشم جانشینان و رقیبان دیگر قابل
تشخیص نیست، اما از رخت و کلاه فاخر او چنین
برمی‌آید که مردی بلندپایه است.



نکته‌ای که نخست و بی‌درنگ بی‌بینه را با خود
مشغول می‌دارد، این است که نقاش و آفریننده این
مجلس شکار نمی‌توانسته است تنها خالق این اثر
بوده باشد، زیرا پختگی درخور توجه این اثر نشان می‌دهد که
آفریده هنرمندی چیره‌دست است؛ هنرمندی که لابد دهها اثر
نظیر این تنها یدگار خود داشته است و در قلم‌انزازی و در
چرخاندن و گرداندن آن از پختگی درخور توجهی برخوردار بوده
است.

زین و برگ اسب کامل و بسیار غنی است و سوارکار شمشیری
در سمت چپ خود آویخته دارد. با اینکه هنرمند از نشان دادن
عمق مجلس چندان غافل نبوده است، هنوز تمایل به
روبه‌رونگری در نقش سوارکار آشکار است، یعنی در حالی که
اسب در حال تاخت به جلو است، سوار او مانند کارهای دوره
اشکانی رو به بی‌بینه دارد. یعنی هنوز برای سفارش‌دهنده و
همچنین هنرمند، نشان ندادن تمام رخ کاری غیرعادی
می‌نماید. به عبارت دیگر، انسان زمانی در مجلسی حضوری
کامل دارد که با در چشم خود به بی‌بینه خود نگاه می‌کند؛
شیوه‌ای که مینیاتور ایرانی هم هرگز نتوانست از آن به کلی
دل بکند.

یادآوری این نکته ضروری است که در تاریخ ایران تا روزگار ما،
تنها هنرمندان دوره هخامنشی هستند که از قید نشان دادن
چهره از روبه‌رو رها هستند، مانند تندیس مسطح کوروش در

شاهد مرغاب و دیگر نگاره‌های هخامنشی در شوش و تخت جمشید.

چون از هنجار عمومی نقاشی نیشابور پیداست که در این اثر گریزی از اصل وفاداری به واقعیت وجود نداشته است. لباس گلدار سوارکار هم جاب توجه است. به این ترتیب، این اثر گامی را از فاصله ما با سدهای گذشته می‌کاهد. بی‌تردید همه مایلیم دست کم با ریخت و اندام مردان بلندی‌پدای که به حق و ناحق تاریخ ما را انباشت‌اند اندکی آشنا شویم.

دیگر لباسی که بر تن این مرد بلندی‌پدای در مجلس نقاشی است، لباس او نیست، بلکه لباس تاریخ است! آیا بومسلم خراسانی و یا یعقوب لیث صفاری و امیراسماعیل سامانی جنین لباسی را بر تن داشته‌اند؟

از همین تپه وینبار، نیشابور نقاشی‌های دیگری نیز به دست آمده‌اند که امروز در موزه متروپولیتن نیویورک نگهداری می‌شوند. باستان‌شناسان موزه هنر متروپولیتن طی سالهای ۱۳۱۶-۱۳۱۸ در کوشی‌های خود در این منطقه، به سطوح وسیعی از نقاشی‌های نیواری دست یافتند.

ظروف دوره سامانی

سفالینه‌های لعاب‌دار نیشابور

ظرف، به سبب نیاز روزمره ما به آن، به گونه‌ای بسیار ملموس گامی را از فاصله ما با گذشته می‌کاهد!

در حالی که بخارا پایتخت سیاسی سامانیان، شاعران و ادیبان را به سوی خود می‌خواند نیشابور در قلمرو سامانیان و در چهارراه رویدادهای نظامی، سیاسی، اقتصادی و بازرگانی، در مقام یکی از بزرگترین مراکز فرهنگی ایران و در آستانه مرکز و شرق و غرب ایران، میدان پرپرکتی بود؛ پر رفت و آمد و جذاب برای همه هنرها.

چنین است که امروز ظرف‌های سفالی لعاب‌دار نیشابور زینت‌بخش موزه‌های ایران و دیگر موزه‌های جهان است و به کمک آنها می‌توان سیر تحول خط و همچنین سیر هنر سفال‌سازی در آغاز نوبه اسلامی را مورد مطالعه قرار داد.

باستان‌شناسان موزه متروپولیتن در کاوش‌های خود در شهر کهنه نیشابور به تازی دست یافته‌اند که نشان‌دهنده اهمیت این شهر در صنعت سفال‌سازی است. بیشتر سفالها با نوشته‌های به اصطلاح کوفی، به رنگ‌های متنوع‌ترین شده‌اند و نقش‌ها بیشتر سیاه سرخ و ارغوانی بر زمینه سفید عاجی هستند. برخی دیگر از ظرف‌های به دست آمد از گلی سرخ‌رنگ ساخته شده‌اند. با تصویرهای انسن، جانور و همچنین گل و نقش پرندگان را نوشته‌ای کوفی درست کرده است.

صرف نظر از اینکه در سفال‌های سامانی نیشابور استفاده فراوانی از خط جدید شده است، در مجموع در شیوه

این سفالینه‌ها، که منحصر به نیشابور و شمال شرقی ایران هستند، به «سفالینه‌های لعاب گلی» معروف‌اند شیوه کار چنین بود که پس از درآوردن خمیر نخودی یا نخودی متمایل به سرخ به شکل دلخواه آن را در درون لعابی گلی و نخودی رنگ فرو می‌بردند و پس از خشک شدن آن، کار نقش‌اندازی انجام می‌پذیرفت. آن گاه پس از پوشاندن سفال یا لعابی شیشه‌ای، آن را در کوره پخت می‌نهادند.

معمولترین نقش‌های سفال‌های لعاب گلی عبارت‌اند از: نقش سیاه بر زمینه‌ای سفید؛ نقش سیاه بر زمینه زرد؛ نقش رنگارنگ بر زمینه‌ای سفید و لعاب زربین‌فام و گاهی لعاب فیروزه‌ای یا لعاب سربی رنگ. نمونه‌های دیگری از سفال‌های نیشابور به دست آمده است که در آنها نقش مصوب در زیر لعاب کنده‌کاری شده است. این نوع از نقش‌اندازی بیشتر بر زمینه‌ای سفیدرنگ انجام گرفته است. این شیوه تا پایان سده چهارم هجری دوام می‌آورد.

نمونه‌هایی از سفالینه‌های لعاب‌دار نیشابور

کاسه‌ای با آمیخته‌ای از نقوش هندسی و گیاهی - که امروز در موزه آثار ملی ایران نگهداری می‌شود - یکی از نمونه‌های جالب توجه سفال لعاب‌دار نیشابور است. این کاسه سفالی لعاب سربی سبزرنگی دارد. این کاسه که شکلی استوانه‌ای و کفی مسطح دارد، هفت سانتیمتر بلندی و ۱۷ سانتیمتر قطر دارد و از نقوش



قالبی آن پیچانست که تولید انبوهی داشته است. سطح بدنه این بشقاب به‌طور افقی به دو بخش مساوی تقسیم شده است. هر بخش را ردیفی از حلقه‌های مکرر به‌شکل خود درآورده و کوشش شده است تا با باریکتر گرفتن طاق‌های ردیف پایین، طاق‌های دو ردیف، به صورت متقارن روی یکدیگر قرار بگیرند؛ به گونه‌ای که هر شش طاق ردیف بالا، برابر هشت طاق ردیف پایین جا گرفته است. به منظور ایجاد تنوع، نقش‌های مکرر تزیینی درون طاق‌های ردیف بالا نیز متفاوت از نقش‌های مکرر ردیف پایین هستند.

در اینجا اگر هنرمند طراح آگاهانه از آوردن نقش‌های تزیینی متفاوت در درون طاق‌ها پرهیز کرده بوده باشد، باید آگاهی هنری او را در نکاستن از وقار کاسه ستود. در هر دو ردیف فضای خالی میان هر دو طاق، هر بار با سه نقش تزیینی دو دایره متداخل پر شده است. علاوه بر این قطره‌های اشک به شکل بادام، در ردیف بالا هر سه طاق یک بار و در ردیف پایین هر چهار طاق یک بار، وجود ضخامت بیشتری بر دیواره کاسه را القا می‌کند و بیننده هر بار می‌تواند تصور کند که با کاسه‌ای فلزی سروکار دارد.

این گونه از نقش‌اندازی را می‌توان با نقوش گچبری دوره

سازمانی و همچنین گنجبرویهای سده‌های نخستین دوره اسلامی در معماری همانند ناست. از دسته آسیب‌دیده این کاسه تنها حلقه‌ای در لب آن بر جای مانده است و بقایای حلقه‌ای دیگر که مانند دانه زنجیر به حلقه نخست پیوسته است، به چشم می‌خورد. در طرف قرینه این دسته، به سبب آسیبی که ظرف دیده است نشانه‌ای از وجود دسته بر جای نمانده است. اما با توجه به وزن کاسه نمی‌توان تصور کرد که این کاسه از نخست دارای یک دسته بوده است.^{۳۱}

کاسه‌ای با نقش زنی در میان - که امروز در موزه آثار ملی ایران نگهداری می‌شود - یکی دیگر از نمونه‌های جالب توجه سفال لمبادار نیشابور است. این کاسه از سفالی قهوه‌ای مایل به زرد درست شده است و نقوشی با گل رس زرد، سبز و قهوه‌ای، در زیر لب آن بی‌رنگ سربی دارد. این کاسه ۸/۸ سانتیمتر بلندی، ۲/۵ سانتیمتر قطر دهانه و ۹ سانتیمتر قطر در پایه دارد.

این کاسه از گروه سفالهای قهوه‌ای متمایل به زرد دوره سامانی است که با موجودات زنده تزئین شده‌اند. شتاب آشکاری که در نقش‌اندازی و رنگ‌آمیزی این کاسه به چشم می‌خورد، تردیدی بر جای نمی‌گذارد که آن را محصولی از کارگاهی با تولید انبوه بدانیم. نقش استثنایی و قابل تامل این کاسه نیز هنجاری دارد که اگر گمان ما درست باشد، تأییدی است بر تولید انبوه آن.

زنی که نقش اصلی این ظرف را تشکیل داده است، در دست راست خود جامی با مایمی نوشیدنی دارد که رنگ آن بی‌اسی است و مایع آبی فقط می‌تواند آب باشد. اما چرا آب؟

به گمان این زن می‌تواند آناغیتا، یزد آبیاری و حاصلخیزی باشد. در ایران باستان هم اغلب در رابطه با ایزدان است که از زن برای تزئین نمادین استفاده شده است. هم در ایران باستان و هم در ایران دوره اسلامی، به هنگام خشکسالی آیینهای نیایشی برای استسقا (طلب باران) برگزار می‌شده است و می‌شود. در این آیینها گاهی غنای ساده‌ای مانند آتش نیز میان شرکت‌کنندگان در آیین تقسیم می‌شد. به این ترتیب اگر گمان ما درست باشد، این کاسه متعلق به آیینی در پیوند با آناغیتا و این آیین استسقا بوده است و ناگزیر در کارگاهی به صورت انبوه تولید شده است.

نشانه‌های دیگری نیز می‌تواند به تأیید برداشت ما کمک کند. در حاشیه لبه طرفه واژه «برکه» به خط کوفی زاویه‌دار چند بار تکرار شده است. این واژه در حرکت تزئینی خود سبب ایجاد درختی در میان خود شده است، که خود نمای زندگی و حیات است. جالب است که در دو ظرف دیگر از همین دوره در دمازک و زاین، به واژه مجرد «برکه» برمی‌خوریم.

عناصر تزئینی دیگر مانند گل و طاووس نیز از نشانه‌های حیات

هستند هنوز برخی دیگر از عناصر تزئینی این کاسه برای شناخته شدن و تمییز، نیاز به زمان و فرصت دارند. در حال حاضر این عناصر برای ما چیزی جز چند حرکت با خط نیستند؛ خطی که باید خوانده شود. با این خط است که ما می‌توانیم به آدرس بسیاری از گمشده‌های فرهنگی خود برسیم!

مغربی‌ها در دهه‌های آغازین قرن بیستم بود که در اروپا به رموز سبکی به نام کوپیسیم دست یافتند. آیا ما می‌توانیم با کاسه نیشابور ز سده سوم هجری، به نشانه‌ای از سبک کوپیسیم خود دست بیاییم؟ نقش کاسه ما می‌توانست از یکاسو باشد!

نمونه جالب توجه دیگر کاسه‌ای است با نقش پنج طاووس در میان، از سده سوم هجری که در موزه آثار ملی ایران نگهداری می‌شود. این کاسه که از سفال قهوه‌ای مایل به زرد با نقش و نگار گل رس زرد، سبز و قهوه‌ای در زیر لعاب شفاف بی‌رنگ ساخته شده است، ۷/۳ سانتیمتر بلندی، ۱۹ سانتیمتر قطر و ۸/۴ سانتیمتر قطر پایه دارد.

درون و بیرون کاسه منقوش است. چهار طاووس در پیرامون درون کاسه قرار گرفته‌اند و پرندهای را که اگر طاووس نباشد به طاووس می‌ماند در میان دارند. در این کاسه نیز مانند کاسه‌هایی دیگر از نیشابور، واژه «برکه» به طور مکرر دیده می‌شود که فضاهای خالی میان طاووسها را زینت داده است.

جالب است که این واژه «برکه» دو نوار متداخل پیرامون کاسه را نیز با دو خط متفاوت کوفی پر کرده است. خط نوار بیرونی کمی فاخر و آراسته است.

شگفت‌انگیز است که طاووس، پرندهای غیربومی، در نقش ظرفهای سفال لمبادار نیشابور نقشی تعیین کننده دارد و در مجموعه‌ها و موزه‌های چندی قابل پیگیری است.

به گمان از این کاسه هم در مراسم آیینی و دینی استفاده می‌کرده‌اند. یا توجه به بی‌دقتی هنرمند در نقش‌اندازی، می‌توان آن را محصول کارگاهی که تولیدی انبوه داشته است دانست. در این میان نباید به هنگام دیدن این ظرفها تمام توجه را متوجه خود ظرف کرد؛ در کنار این ظرف بی‌درنگ باید به شیوه‌ای ممکن به زمان ساخت آنها نیز نزدیک شد و فکر کرد به سفارش دهندگان آنها و سازندگان آنها و به کارگران خرد و بزرگسالی که در کارگاههای سفالگری عمر خود را سپری کرده‌اند و بسا که آب را در کاسه شکسته کرده‌اند...

و باید که فکر کرد با راسته سفال‌فروشان و به مشتریان دارا و نثار آنها و همچنین به روزگاری که سپاهیان دشمنی ناخوانده کاسه - کوزه را بر سر مردم می‌شکستند و هزاران نقش رنگین را نقش زمین می‌کردند؛ و باید فکر کرد به سوادگرانی که امروز نقش طاووسی تاریخی را به سفرهای دور و دراز می‌فرستند، تا هر که از طاووس باید جور هنروستان کند!

همچنین کاسه‌ای با نقش سوارکاری با پیونزنگ در میان است



که امروز در موزه اثر ملی نگهداری می‌شود. این کاسه که از سفال قهوه‌ای مایل به زرد، با نقش و نگار گل رس زرد، سبز و قهوه‌ای در زیر لعاب شفاف بی‌رنگ ساخته شده است، ۱۲ سانتیمتر بلندی، ۳۸/۵ سانتیمتر قطر و ۱۳/۵ سانتیمتر قطر پایه دارد.

در درون این کاسه نسبتاً بزرگ سوارکاری نقش بسته است که در دست راست افسار اسبش را دارد و در دست چپ شمشیری را از روی سینه به‌طور مایل به طرف شانه چپ خود نگه داشته است. در همین حال یوزپلنگی بر پشت اسب چپیده و با دست راست خود در حال تماس با بازوی چپ سوارکار است.

نقش این کاسه، به‌ویژه در آرایش خیالی سراسر بدن اسب تا حتی روی سمهای او، یکی از پرکارترین نقشهای ظروف لعاب‌دو نیشابور است که می‌تواند کار هنرمندی، شاید، زبردست باشد. روانداز بلند اسب نیز که به زمین رسیده است، پر نقش و نگار است.

روی هم رفته با اینکه ایرانیان در این تاریخ با مینیاتور بیگانه بوده‌اند، هنجار نقاشی، مخصوصاً در طرح خیالی موها و همچنین کفش سوارکار شبیه مینیاتور است. هنرمند اصرار زیادی در پر کردن همه فضاهای خالی در درون کاسه را داشته است و بز در حال نودیدن بی‌هدف به سویی در جلو سوارکار قرار دارند و گرداگرد، در پیرامون مجلس چند طاووس دیده می‌شوند که برخی ایستاده‌اند و برخی در حالت نودیدن هستند. با این همه، این مجلس سرد و بی‌روح است و گویی هنرمند تنها آهنگ آن را داشته است که گزارش را با چند اشاره بدهد و بقیه کار و جمع‌وجور کردن داستان را به بیننده اثر خود بسپارد! مثلاً اینکه به سواری در حال شکار بزکوهی به ناگهان یوزپلنگی کمین کرده، حمله کرده است؟

اما مجلس سردتر و بی‌روحتر از آن است که بیننده را به فکر وادارد در اینجا رنگ‌آمیزی جای گرم‌ها و روح را گرفته است. چند کلمه، ظاهراً به خط به اصطلاح کوفی در حاشیه کاسه در پشت سوارکار به چشم می‌خورد که قابل بازخوانی نیستند و شاید هم نقشی تزیینی داشته‌اند.

روی هم رفته این اثر به نقاشی دیواری سوارکار در تپه وینیارد در نیشابور می‌ماند و ظاهراً هر دو هنرمند از یک مکتب پیروی کرده‌اند. نقش لباس هر دو سوارکار تقریباً یکی است الا اینکه در نقاشی دیواری تپه وینیارد از طاووس خبری نیست.

استفاده مکرر از پرند غریبوس، طاووس، در نقش‌انازیهایی روی سفال نیشابور تقریباً توجیهی منطقی ندارد. حتماً سفارش دهندگان و خریداران با این پرند آشنا بوده‌اند. شاید هم نقاشان این ظرف‌ها در پی پرندهای ناشناس بوده‌اند تا بر جذابیت کالای خود بیفزایند!

در هر حال این کاسه هم همچون معمایی کوچک در ذهن ما

ظرفهایی با نقش تزیینی قهوه‌ای متمایل به سیاه، بر روی زمینه‌ای سفید، از کارهای معمول و فراوان سمرقند و نیشابور در دوره سامانی است که دارای ظرافت خاصی هستند.

معمولاً نوشته‌هایی به خط به اصطلاح کوفی و نقش پرندگان تزیین اصلی این ظرف‌ها را تشکیل می‌دهند که گاهی به حروف چسبیده‌اند. در اینجا، در بشقابی که از نیشابور به دست آمده است، نقش اصلی را یک بز کوهی، با اندامی بسیار کشیده و با شاخهایی بلندتر از حد معمولی و حتی بلندتر از تن حیوان، در وسط بشقاب تشکیل می‌دهد. اما شاخهایی بلند به گونه‌ای با بدن کشیده در تناسب است که بیننده را به نگفتی وانمی‌دارد.

در ظرفهایی از این دست به ندرت به نقش چهارپایان برمی‌خوریم، اما بدن کشیده در جانوران از ویژگیهای معمول است. جز دو نوار باریک تزیینی در پیرامون بشقاب، یک عنصر تزیینی دیگر نیز در میان مثلثی که از شاخها، خط پشت حیوان و گردن او درست شده است قرار دارد که به نقشی گیاهی می‌ماند، اما درباره آن به درستی نمی‌توان نظر داد. این نقش توخالی و به رنگ قهوه‌ای کمرنگ است.

از دو نوار متداخل پیرامون بشقاب، نوار برون نقشی دالبری دارد و نوار درونی خطی مواج با خالی درشت و تو خالی در میان هر قوس. چون در اجرای طرح این بشقاب هنرمندی خاصی به چشم می‌خورد، می‌توان نتیجه گرفت که این بشقاب همان‌گونه که در کارگاههای امروز نیز معمول است، در تولیدی انبوه، به وسیله کارگری خردسال و یا غیرماهر انجام پذیرفته است و کاری بوده است که در تهیه آن شتاب زیادی به کار رفته است. از این روی امکان دارد که مشتری عادی خریدار این بشقاب و ظرفهایی همانند در بازار سفالگران بوده‌اند.

به گمان، توانگران ظرفهایی مورد نیاز خود را به هنرمندان فلزکار و یا سفالگر روزگار خود سفارش می‌داده‌اند و نیازی به خرید از بازار نداشتند. حتی برخی از آنان زرگران و حکاکان مخصوص خود را در زیر چتر حمایت خود می‌پروراندند.

ظرفهای شیشه‌ای دوره سامانی

با اینکه تاریخ ساخت شیشه و اینکه کدام قوم برای نخستین بار از شیشه استفاده کرده است روشن نیست و به رغم اینکه مصریان و ساکنان بین‌النهرین را نخستین سازندگان اصولی شیشه دانسته‌اند، برخی از دانشمندان بر این باورند که شیشه



شفاف و بی‌رنگ از اختراعات ایرانی است. از قراین و محل پیدا شدن ظرفهای شیشه‌ای پیداست که این نوع شیشه نخست در جنوب غربی قلمرو ایران تولید می‌شده است. در هر حال، مخترع شیشه هر قومی که بوده باشد، از کهنترین آثار شیشه‌ای که بر جای مانده‌اند، چنین پیداست که ایرانیان در ساخت شیشه شفاف در قلمرو سیاسی خود سهم بسزایی داشته‌اند. ظرفهای شیشه‌ای نخستین را به کمک قالبهای به‌اصطلاح یک‌بار مصرف می‌ساختند یعنی اصل قالب پس از ریختن شیشه در آن و سپس کشودن قالب از میان می‌رفت. پس از اینکه شیشه از قالب جدا می‌شد کار اصلی بر روی آن آغاز می‌شد که عبارت بود از تراش و نقش‌اندازی، مانند گلگان بسیار خوبی که از بابل به دست آمده است. با قالبهای یک بار مصرف ساختن انواع ظروف شیشه‌ای ممکن بود.

متأسفانه شیشه به سبب شکنندگی خود کمتر از اشیای دیگر تاب گذشت زمان را آورده است. در ساخت وسایل خانه استفاده از چنگ رنگ شیشه نه تنها از سردی شیشه می‌کاست بلکه به آن زیبایی آرامی نیز می‌بخشید. برای نمونه در چراغی شیشه‌ای که از نیشاپور به دست آمده است و باید از سده چهارم هجری باشد برای خود چراغ از شیشه نباتی با امواج مرمری قهوه‌ای و برای دستگیره‌ها و تزئین بدنه آن از شیشه آبی استفاده شده است.

این چراغ که گردنی اندکی مایل، شانه‌ای کم‌عرض، دیواره‌ای اندکی مورب و پایه‌ای به صورت دایره‌ای مسطح و قطور دارد، در موزه آثار ملی ایران نگهداری می‌شود. بلندی شیشه ۱۶ سانتیمتر، قطر شکم آن ۱۳/۵ سانتیمتر و قطر دهانه ۹/۲ سانتیمتر است. دسته‌های چراغ که از شیشه آبی است در قسمت بالا زایده‌ای دارد برای تکیه دادن انگشت شست و درون چراغ شمعدانی لوله‌ای شکل دارد. بدنه این چراغ با نوارهایی از شیشه آبی تزئین شده است که زیبایی چندانی به چراغ نیکسپیده است.

این چراغ را چراغ آرمگاه امیراسماعیل نامیدند. اگر این برداشت درست باشد، باید آن را یکی از پیشگامان قندیلهای بزرگ و زرانود به شمار آورد که برای مسجدها ساخته می‌شدند و امروز نشان کهنی از آنها بر جای نمانده است. قندیلها حتماً در کاخها و سراهای بلندپایگان نیز کاربرد داشته‌اند. در میان آثاری که از سده سوم هجری، یعنی دوره سامانی، در نیشاپور به دست آمده‌اند، تنگ زیبایی داریم که ساختی هنرمندانه و برای روزگار خود منحصر به فرد دارد. این تنگ که در قالب دمپده شده است، ۱۷ سانتیمتر بلندی دارد و ۹/۲ سانتیمتر قطر دهانه آن است. هنرمند شیشه‌گر برای اجرای طرح خود از دو رنگ شیشه استفاده کرده است. شانه و همچنین گردن قیفی شکل تنگ از شیشه آبی است و شکم کروی شکل آن از شیشه نباتی رنگ. دسته تقریباً عمودی و

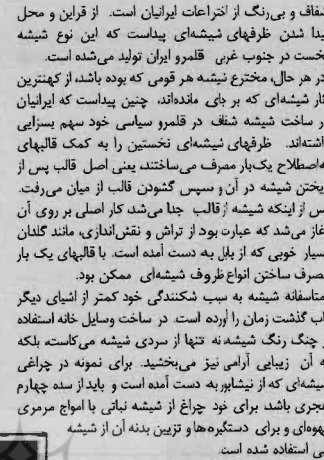
یادی دوباره از معماری ایران در دوره سامانی

با گزارش آرامگاه امیراسماعیل سامانی، که در حقیقت آرامگاه خاندان سامانی بود، با معماری این دوره آشنا شدیم. نشانه‌های پررنگه‌ای در دست است که معماری روزگار سامانیان در بخارا، سمرقند (افراسیاب) و نیشاپور توانسته بود در معماری ایران فصل تعیین‌کننده‌ای را آغاز کند. آرامگاه امیراسماعیل، با همه کوچکی و جمع‌وجور بودن خود، بهترین و زیباترین نمونه این هنر است که معماری سراسر ایران تا به امروز هرگز نتوانسته مستقیم و غیرمستقیم تحت تأثیر این الگوی خوش‌هنجار قرار نمانده باشد.

پس از پدیداری معماری دوره اسلامی ایران در دوره سامانی، ناگزیریم همواره به تولد دوباره این هنر در روزگار سامانیان - که تکیه زیادی بر معماری دوره ساسانی نداشت - بیندیشیم و معماری عصر سامانی را یکی از مهم‌ترین سنگ‌بناهای معماری دوره اسلامی تاریخ ایران بدانیم. همین بس که حتی طراحان و معماران نقشبندی به‌اصطلاح آجر سه‌سائتی ایران امروز اغلب نمانسته، تحت تأثیر سنت بر جای مانده از تزئینهای آرامگاه امیراسماعیل هستند. همچنان که شعر فارسی، در هر گوشه‌ای از ایران مدیون رودکی عصر آکنده از فرهنگ سامانیان قرار دارد.

پی‌نوشتها

۱. دکترای تاریخ
۲. نرخی، تاریخ بخارا، ص ۱۲۶
۳. ۷۷، هابده دایرةالمعارف بزرگ اسلامی، ۱/۶۴۴



از قراین و محل پیدا شدن ظرفهای شیشه‌ای پیداست که این نوع شیشه نخست در جنوب غربی قلمرو ایران تولید می‌شده است. در هر حال، مخترع شیشه هر قومی که بوده باشد، از کهنترین آثار شیشه‌ای که بر جای مانده‌اند، چنین پیداست که ایرانیان در ساخت شیشه شفاف در قلمرو سیاسی خود سهم بسزایی داشته‌اند. ظرفهای شیشه‌ای نخستین را به کمک قالبهای به‌اصطلاح یک‌بار مصرف می‌ساختند یعنی اصل قالب پس از ریختن شیشه در آن و سپس کشودن قالب از میان می‌رفت. پس از اینکه شیشه از قالب جدا می‌شد کار اصلی بر روی آن آغاز می‌شد که عبارت بود از تراش و نقش‌اندازی، مانند گلگان بسیار خوبی که از بابل به دست آمده است. با قالبهای یک بار مصرف ساختن انواع ظروف شیشه‌ای ممکن بود. متأسفانه شیشه به سبب شکنندگی خود کمتر از اشیای دیگر تاب گذشت زمان را آورده است. در ساخت وسایل خانه استفاده از چنگ رنگ شیشه نه تنها از سردی شیشه می‌کاست بلکه به آن زیبایی آرامی نیز می‌بخشید. برای نمونه در چراغی شیشه‌ای که از نیشاپور به دست آمده است و باید از سده چهارم هجری باشد برای خود چراغ از شیشه نباتی با امواج مرمری قهوه‌ای و برای دستگیره‌ها و تزئین بدنه آن از شیشه آبی استفاده شده است. این چراغ که گردنی اندکی مایل، شانه‌ای کم‌عرض، دیواره‌ای اندکی مورب و پایه‌ای به صورت دایره‌ای مسطح و قطور دارد، در موزه آثار ملی ایران نگهداری می‌شود. بلندی شیشه ۱۶ سانتیمتر، قطر شکم آن ۱۳/۵ سانتیمتر و قطر دهانه ۹/۲ سانتیمتر است. دسته‌های چراغ که از شیشه آبی است در قسمت بالا زایده‌ای دارد برای تکیه دادن انگشت شست و درون چراغ شمعدانی لوله‌ای شکل دارد. بدنه این چراغ با نوارهایی از شیشه آبی تزئین شده است که زیبایی چندانی به چراغ نیکسپیده است. این چراغ را چراغ آرمگاه امیراسماعیل نامیدند. اگر این برداشت درست باشد، باید آن را یکی از پیشگامان قندیلهای بزرگ و زرانود به شمار آورد که برای مسجدها ساخته می‌شدند و امروز نشان کهنی از آنها بر جای نمانده است. قندیلها حتماً در کاخها و سراهای بلندپایگان نیز کاربرد داشته‌اند. در میان آثاری که از سده سوم هجری، یعنی دوره سامانی، در نیشاپور به دست آمده‌اند، تنگ زیبایی داریم که ساختی هنرمندانه و برای روزگار خود منحصر به فرد دارد. این تنگ که در قالب دمپده شده است، ۱۷ سانتیمتر بلندی دارد و ۹/۲ سانتیمتر قطر دهانه آن است. هنرمند شیشه‌گر برای اجرای طرح خود از دو رنگ شیشه استفاده کرده است. شانه و همچنین گردن قیفی شکل تنگ از شیشه آبی است و شکم کروی شکل آن از شیشه نباتی رنگ. دسته تقریباً عمودی و

آن مورد نظر شاعر بود، به نظر مجسم می‌شد و شکل طبیعی و رنگ واقعی خود را داشت. از انواع تغییر بیشتر از همه وصف و تشبیه مورد نظر شاعر بود.

۱۷. آوردن این قصیده در این جا هماهنگ با آهنگ برآمده سده‌های گذشته است که نمی‌خواهد تنها و فقط به تاریخ سیاسی بپردازد. در این نمونه‌ها که از دیگران نیز در آینه خواهیم داشت اندیشه‌گماریها و نگاه زمان به مسائل نیز به نوعی غوطه می‌خورند. من بر این باورم که تاریخ بدون آشنایی با اندیشه‌گماریها و نگاههای آندیمان تاریخی وجاهت کمتری دارد.

۱۸. نظامی عروضی، ص ۳۳

۱۹. بالاخره در پیرامون همین روزگار است که شاعری هم شاعران مدیحه‌سرا را نکویده است. ناصر خسرو می‌گوید:

خرد بر مدح ناهلان بخندد

کسی گر بر گردن خر مهره بندد

ترا از خوبشتن خود شرم باید

که هر جایت دروغی گفت باید

به پا استادن و بر خواندن او

فرو ریزد سراسر آبت از رو

به مدح و هجو کس مگشای لب را

مرنجان خاطر معنی طلب را

نه چون این شاعران یاوه‌گویی

که دست از آبروی خود بشویی

ز معنی جان ایشان را خبر نیست

سخنشان جز برای سیم و زر نیست

چه می‌خواهند از این بی‌پهوده گفتن

چه می‌خواهند از این خر مهره سفتن؟

خدانشان توبه بدهد از چنین کار

۲۰. باستان‌شناسان آلمانی طی سالهای ۱۹۱۲-۱۹۱۳ میلادی کاخ جوسن

تخاقتی را کاویند در ایامه کار که به وسیله باستان‌شناسان عراقی انجام

گرفت، در لایه سوه که «حرم» نامیده شده است، نقاشیهای رنگی گوناگونی بر

نمود دیوارها به دست آمده که در مقایسه با آثار دوره نئولیت، متأثر از هنر

آسیای مرکزی و هنر ایران باستان بودند. موضوع اصلی این نقاشیها شکار است

بزم و غیش و نوشهای دربار خلفا یا حضور زنان خنیاگر (فوتانا، مارا و ویوتورا،

۷۰۰۰ سال هنر ایران، به کوشش ویلفرید زایلین، تهران ۱۳۸۰، ص ۳۳۸)

۲۱. در این جا جا دارد که به سفالگران شهرهایی مانند همدان پیشنهاد کرد

که با استفاده از نقش سفالهای سنتی، بر ارج کالاهای تولیدی خود بیفزایند

در واقع بدون توجه به سفالینه‌های سنتی و روی آوردن به نقاشیها و

طرحهای اصیل ایرانی، سفال همدان، با همه کوشش سفالگران، بیش از

آنکه از هم‌اکنون به چشم می‌خورد، تن به هنجارهای ملال‌انگیز خواهد

داد. توقف پرورش دستسوزانه هنرمندان (= کارگر) سفال ساز که متأسفانه

عائد خود سفال به تولید انبوه بی‌رویه رسیده است، نخستین گامی است که

باید برداشته شود. البته انتخاب مسئولان ناآگاه و ناشنا با هنر نیز خود

مسئله‌ای جداگانه است!



stava 1914g... , Istoricheskie zapiski, 1950,XXXII/266-267

5. Chekhovich, O. D., "Novaya Kolleksiya dokumentov po istorii Uzbekistana

", Istoricheskie zapiski, 1951,XXXVI/259-270

۶ لاله هاید، همان جا:

۷ لاله هاید، همان جا، نیز:

Blair, Sh. S., "The Monumental Inscriptions from Early Islamic Iran and Transoxiana, Leiden

, 1992; Grabar, O., "The Earliest Islamic Commemorative Structures, Notes and

documents", Ars Orientalis, 1966, VI/17; Stock, G., "Das Samanidenmausoleum in Bukhara",

Aichologische Mitteilungen aus Iran, 1989, XXII/266.

۸ لاله هاید، همان جا، ص ۶۴۵ نیز:

Iran and Transoxiana, Leiden, 1992, 25-26 ;

S., the Monumental Inscriptions from Early Islamic Tashkent, 1963, 60; Stock, G., "Das Blair, Sh.

G. A., "Iskusstvo zodchikh Uzbekistana,

aus Iran, 1989, XXII/267 Pugachenkova, in Bukhara I". Aichologische Mitteilungen

Samanidenmausoleum

۹ لاله هاید، همان جا، نیز:

Creswell, K. A. C., "Early Muslim

Architecture, New York, 1979, II/367

۱۰ لاله هاید، همان جا، ۶۴۵

۱۱. معمار طاق میدان آزادی نیز می‌تواند از این شیوه استفاده کرده بوده

باشد.

۱۲. لاله، همان جا

۱۳. عوفی، لب‌الآلیاب ۶/۲-۷ (به نقل از صفه، تاریخ ادبیات در ایران،

۳۷۲/۱)

۱۴. نظامی عروضی سمرقندی، ص ۳۶-۳۳

۱۵. اینکه امیرنصر به مدت چهارسال در هرات به سر برده باشد، غیرتاریخی

است و احتمالاً مولف چهارمقاله این آهنگ را داشته است که با طولانی

کردن زمان اقامت بر جزایرت رویدادی واقعی بیافزاید. اصولاً هیچ کلام از

سفرهای امیر چهارسال به درازا نکشیده است. شاید هم به اشتباه با به

اغراق، سال به جای ماه آمده است.

۱۶. چه خوب می‌نویسد زرین کوب (از گذشته ادبی ایران، تهران ۱۳۷۵،

ص ۱۲۶): «دین طرز شاعری بر سادگی لفظ و آسانی معنی مبتنی بود.

شاعر این دوره در بی هنرنمایی و پیرایه‌بندی نبود. افکار و خیالهای خود را

به همان صبرت که به خاطرش می‌گذشت به بیان می‌آورد و برای تعبیر

تازه خود را به دشواری نمی‌انداخت. همین آزادی از قید صنعت هم معانی

و خیالهای او را قدرت و تأثیری دیگر می‌داد. از این رو آنچه وصف و بیان